## French and the International Phonetic Alphabet (IPA)

| IPA Symbol   |          | Pronunciation   |  | Examples   |                               |  |
|--|----------|---|--|--|-------------------------------|--|
| Vowel sounds   |          |   |  |  |                               |  |
| i  |          | k <u>ee</u> n   |  | l <u>y</u> s, ut <u>i</u> le, l <u>y</u> re  |                               |  |
| e  |          | closed "e" (a lengthened <u>is</u> )  |  | <u>et</u> , all <u>er, été, j'ai</u>   |                               |  |
| ε  |          | open "e" as in p <u>e</u> t   |  | <u>est</u> , m <u>ais</u> , p <u>è</u> re  |                               |  |
| a  |          | h <u>a</u> t  |  | parler (most common "a")   |                               |  |
| а  |          | f <u>ar</u> ther  |  | b <u>a</u> s, <u>p</u> âte (much rarer "a")  |                               |  |
| Э  |          | s <u>o</u> ft   |  |  | v <u>o</u> ler, m <u>o</u> rt |  |
| 0  |          | <u>a</u> ll   |  | m <u>o</u> t, b <u>ea</u>  | m <u>o</u> t, b <u>eau</u>    |  |
| u  |          | f <u>oo</u> l   |  | <u>ou</u> , r <u>ou</u>  | e                             |  |
| У  |          | like a German ü   |  | <u>u</u> ne, r <u>u</u> e  |                               |  |
| ə  |          | (schwa) <u>a</u> head   |  | le, demain and the mute "e" (when  |                               |  |
|  |          |   | enunciated) as in lune are very close to a |  |                               |  |
| _  |          | like a German ö   |  | German schwa when spoken (see $\emptyset$ ).   |                               |  |
| Ø  |          |   |  | peu, deux and used instead of the schwa when sung, so le, demain and the mute "e"          |                               |  |
|  |          | <b>C</b>  |  |  |                               |  |
| œ<br>Semi-vowel sounds   |          | f <u>ur</u>   |  | h <u>eu</u> re   |                               |  |
| Semi-vowei sounas  |          | ves   |  | grenou <u>ille</u> , p <u>i</u> ed, feu <u>ille</u>  |                               |  |
| J<br>W   |          | yes<br>want   |  | m <u>o</u> i, <u>ou</u> i, n <u>ou</u> er  |                               |  |
|  |          | <del>-</del>  |  | l <u>u</u> i, s <u>u</u> ite   |                               |  |
| Ч<br>Nasal vowel sounds  |          | close to a passing y  |  | 1 <u>u</u> 1, 5 <u>u</u> 1t  | C                             |  |
| īvasai vowei sour<br>ā   | ius      |   |  | vant tamne   | . one                         |  |
| ڏ<br>ڏ   |          | No English equivalents  |  | vent, temps, ans   |                               |  |
| õ (or õ when spoken)   |          |   |  | f <u>aim,</u> p <u>ain, vin</u><br>n <u>on,</u> l <u>ong</u> , n <u>om</u>                 |                               |  |
| o (or 3 when spoken)   |          |   |  | un, parf <u>um</u>   |                               |  |
| Consonant sound pairs  |          |   |  | <u>un,</u> pari <u>u</u>   | 1111                          |  |
| Voiced   | Unvoiced |   |  |  |                               |  |
| b  | р        | <u>b</u> ib   | <u>p</u> ipe                               | <u>b</u> on  | <u>p</u> ain                  |  |
| d  | t        | drea <u>d</u>   | <u>t</u> ight                              | a <u>d</u> ieu   | astre                         |  |
| g  | k        | gain  | ca <u>k</u> e                              | gloire   | <u>c</u> oin                  |  |
| v  | f        | <u>v</u> ault   | <u>–</u><br><u>f</u> ifty                  | <u>v</u> in, <u>w</u> agon   | <u>-</u><br><u>f</u> in       |  |
| Z  | S        | ga <u>z</u> e   | <u>c</u> ease                              | o <u>s</u> er  | <u>-</u><br><u>s</u> oir      |  |
| 3  | ſ        | vi <u>s</u> ion   | <u>sh</u> irt                              | <i>j</i> e, <i>g</i> ilet  | <u>ch</u> at                  |  |
| 7  | ĥ        | glottal   | aspirate                                   | virtually <i>never</i> used exc  |                               |  |
|  |          | In Franch suban a s   | word boging with a                         | "h" such as hihou tha "h" i  | is not sounded                |  |
| ' (apostrophe) or sometimes<br>* (asterisk)  |          | In French, when a word begins with an "h" such as hibou the "h" is not sounded. However there is nevertheless the concept of an aspirate "h" whose only function is to prevent liaisons. It would be indicated in phonetic dictionaries by an apostrophe, |  |  |                               |  |
| e.g. un homme but un 'hibou. This is not an IPA symbol, but it is very useful when trying to decide whether a liaison is permitted or not. |          |   |  |  |                               |  |
| Nasal consonant  | sounds   | u-  | , to decide whether                        | w naison is permitted of not   | •                             |  |
| m  |          | <u>m</u> y  |  | <u>m</u> ain   |                               |  |
| n  |          | <u>n</u> ame  |  | <u>n</u> ous   |                               |  |
| η  |          |   |  | rived words as camping   |                               |  |
| n<br>Other and a second  |          | o <u>ni</u> on  |  | a <i>gn</i> eau  |                               |  |
| Other consonant sounds   |          | 11 1-4  |  | 1  |                               |  |
| I  |          | <u>l</u> ight   |  | <u>l</u> umière  |                               |  |
| R  |          | use of the French guttural "r" when singing is a question of taste and tradition<br>but should be used when saying song titles or composers' names  |  |  |                               |  |
| r  |          | single flipped "r" as might be used in<br>English ve <u>r</u> y   |  | Not used in spoken French but used instead of <b>B</b> when singing French classical music |                               |  |
| х  |          | Used in imported words such as the Spanish jota   |  |  |                               |  |

<sup>©</sup> **The Mélodie Treasury** – please feel free to photocopy and share this page. **www.melodietreasury.com**